



DE

Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern sind zu trennen, zu sammeln und über die örtlichen Sammel- und Rückgabesysteme zu entsorgen.

Bitte informieren Sie sich bei Ihren lokalen Behörden über die ordnungsgemäße Entsorgung.

BG

Електрическите и електронни уреди не бива да бъдат отстранявани заедно с битовите отпадъци, а трябва да бъдат разделяни, събирани и отстранявани в местните пунктове за събиране и предаване.

Моля да се информирате от местните институции за правилното отстраняване като отпадък.

CZ

Elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována do domovního odpadu. Je nutno je vytrítidit, shromáždit a zlikvidovat prostřednictvím místních systémů na sběr a recyklaci odpadu.

O řádném způsobu likvidace se prosím informujte u místních úřadů.

DK

Elektriske- og elektroniske apparater må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet, men skal sorteres, samles og bortskaffes via de lokale indsamlings og retursystemer.

Forhør dig hos de lokale myndigheder om korrekt bortskaffelse.

EE

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ehk elektroonikaromusid ei tohi käidelda koos olmeprügiga, vaid need tuleb eraldada, koguda ja viia lähimasse kogumis- ja käitluskohta.

Palun hankige kohalikult omavalituseselt infot nõuetekohase jäätmekäitluse korralduse kohta.

ES

Los aparatos eléctricos y electrónicos no pueden ser eliminados con los residuos domésticos sino deben ser separados, reunidos y eliminados a través del sistema local de recolección y reciclado.

Por favor infórmese en sus instituciones locales sobre una correcta eliminación.

FI

Sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää talousjätteen mukana, vaan ne pitää lajitella ja kerätä sekä toimittaa paikallisiin sähkö- ja elektroniikkaromun keräys- ja vastaanottopisteisiin.

Selvitä paikalliselta viranomaiselta tiedot asianmukaisesta hävittämisestä.

FR

Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés à la poubelle contenant les déchets ménagers mais doivent être séparés, collectés et remis à des centres de collecte et de reprise locaux.

Veillez vous informer auprès de vos autorités locales au sujet de l'évacuation correcte de ces appareils.

GB

Electrical and electronic devices may not be disposed of in household waste, but must be separated, collected and disposed of via the local collection and return systems.

Please obtain information from your local authorities on correct disposal.

GR

Οι ηλεκτρικές και ηλεκτρονικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, αλλά θα πρέπει να διαχωρίζονται, να συγκεντρώνονται και να απορρίπτονται μέσω των τοπικών δομών συγκέντρωσης και επιστροφής.

Ενημερωθείτε από τις τοπικές αρχές σχετικά με τους τρόπους σωστής αποκομιδής.

HR

Električni i elektronski uređaji ne smiju se zbrinjavati preko kućnog otpada, već se moraju odvojiti, sakupljati i zbrinuti preko mjesnih sistema za sakupljanje i povrat.

Informirajte se molimo Vas kod Vaše lokalne službe o ispravnom zbrinjavanju.

HU

Az elektromos és elektronikus készülékek nem dobatók a háztartási hulladékok közé. Ezeket szelektáltan kell gyűjteni és a helyi hulladékgyűjtő és leadási rendszereken keresztül kell ártalmatlanítani.

Kérjük, tájékozódjon a helyi hivataloknál az előírásoknak megfelelő ártalmatlanításra vonatkozóan.



IS

Ekki má farga rafmagnstækjum og rafeindatækjum með heimilissorpi, heldur skal safna þeim sérstaklega og farga þeim í sérstökum sorphirði- og endurvinnslustöðvum.

Gjörði svo vel að afla upplýsinga um lögmæta förgun hjá þar til bærum yfirvöldum í bæjar- eða sveitarfélagi.

IT

Gli apparecchi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere separati, raccolti e smaltiti tramite i sistemi di raccolta e conferimento locali.

Si raccomanda di informarsi presso le autorità pubbliche locali in merito allo smaltimento regolare.

NL

Elektrische en elektronische apparaten mogen niet worden afgevoerd via het huishoudelijk afval, maar moeten gescheiden en verzameld worden en aan de plaatselijke afvalverzamelpunten worden afgegeven.

Neem contact op met uw gemeente over de juiste verwijdering.

NO

Elektro- og elektroniske apparater må ikke kastes husholdningsavfallet, men sorteres og leveres på den lokale gjenvinningsstasjonen.

Innhent informasjon om ordensmessig avfallshåndtering hos lokale myndigheter.

PL

Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno utylizować razem z odpadami z gospodarstwa domowego, muszą one być segregowane, gromadzone i utylizowane w ramach lokalnych systemów gromadzenia i zwrotu odpadów.

Informacji na temat prawidłowej utylizacji należy zasięgnąć w miejscowych urzędach.

TR

Os aparelhos elétricos e eletrónicos não devem ser removidos com o lixo doméstico, mas devem ser separados, reunidos e removidos através dos sistemas de recolha e retorno locais.

Informe-se junto das suas autoridades locais sobre a remoção correta.

RO

Aparelele electrice și electronice nu trebuie eliminate la gunoiul menajer, ci trebuie sortate, colectate și eliminate prin intermediul sistemelor locale de colectare și returnare.

Vă rugăm să solicitați informații de la autoritățile dvs. locale cu privire la eliminarea corespunzătoare.

RU

Электрические и электронные приборы нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами, их необходимо собирать и утилизировать отдельно, пользуясь для этой цели местными пунктами сбора и сдачи.

Пожалуйста, получите информацию о надлежащей утилизации в соответствующих местных ведомствах.

SE

El- och elektronikapparater får inte slängas i hushållssoporna, utan skall sorteras ut och lämnas till lokal återvinningscentral.

Kontakta din kommun för ytterligare information.

SI

Električne in elektronske opreme ni dovoljeno odlagati skupaj z gospodinjiskimi odpadki, temveč jih je potrebno ločeno zbirati in odstranjevati ter zavreči preko lokalnih sistemov zbiranja in odstranjevanja odpadkov.

Posvetujte se pri lokalnih oblasteh glede pravilnega načina odstranjevanja takih odpadkov.

SK

Elektrické a elektronické prístroje sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom, ale musia byť separované, zberané a likvidované prostredníctvom miestnych zberných a vrátných stredísk.

O náležitých postupoch likvidácie sa informujte na miestnych úradoch.

TR

Elektrikli ve elektronik cihazlar ev atıkları ile birlikte atılmamalı, ayrılarak toplanmalı, yerel toplama ve geri dönüşüm sistemleri aracılığıyla imha edilmelidir.

Lütfen uygun imha yöntemleri ile ilgili olarak yerel yetkililerle irtibata geçin.